IL DATINI

1/2

ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA
F. DATINI
PRATO

ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA
FRANCESCO DATINI
PALAZZO CROCINI VIA LUIGI MUZZI, 51
TEL. 0574-35141 I-50047
PRATO

IL DATINI

NOTIZIARIO QUADRIMESTRALE DELL'
ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA
FRANCESCO DATINI
DICEMBRE 1988
ANNO I° N.1-2

Direttore responsabile Mario Bellandi
Redazione - Via Luigi Muzzi 51 - 50047 PRATO - Telefono 0574/35141
Progetto Grafico: Nuova Arcadia, Prato
Stampa: Stabilimento Grafico Rindi s.n.c. - Prato
Registrato presso il Tribunale di Prato n. 138 del 25/11/88
Spedizione in abbonamento postale - Gruppo IV - 70%

SOMMARIO

Presentazione, *Alessandro Lucarini* pag. 3
L'Istituto Internazionale di Storia Economica "F. Datini" pag. 5
La donna nell'economia, *Giorgio Mori* pag. 7
I corsi di specializzazione, *Giampiero Nigro* pag. 9
XXI Settimana di Studi: Programma pag. 11
Bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio per la Settimana pag. 12
XI Corso di specializzazione: Programma pag. 14
Bando di concorso per l'ammissione all'XI Corso pag. 15

ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. DATINI" · PRATO

Presidente Onorario: Amintore Fanfani
Presidente: Alessandro Lucarini · **Segretario Generale:** Mario Bellandi

Consiglio Direttivo
Michele Abruzzini, Paolo Cecchi, Linaro Checchi, Mario De Ciutiis, Goffredo Lohengrin Landini, Carlo Meoni, Francesco Panci, Giuseppe Pansini, Giuseppe Parenti, Raffaele Pezzano, Saverio Risaliti, Luciano Santini, Mario Tomada, Pietro Vestri

Collegio dei Sindaci Revisori
Fabrizio Franchi *(Presidente)*, Carmine Compagnini, Francesco Lo Re

Comitato Scientifico
Presidente: Giorgio Mori · *Vicepresidenti:* Jean François Bergier, Peter Mathias
Direttore: Giampiero Nigro

Giunta Esecutiva
Luigi De Rosa, Arnold Esch, Lucio Lume, Carlo Poni, Henryk Samsonowicz, Alberto Tenenti, Hermann van Der Wee, Valentin Vazquez De Prada

Membri del Comitato Scientifico
Jean François Bergier, Mickail Bibikov, Giorgio Borelli, Michele Cassandro, Carlo Maria Cipolla, Sima Cirkovic, Philippe Contamine, Mario Del Treppo, Aldo De Maddalena, Luigi De Rosa, Antonio Di Vittorio, Giorgio Doria, John Elliott, Arnold Esch, Tommaso Fanfani, Jean Favier, Aleksander Gieysztor, Richard Goldthwaite, Peter Klein, Lucio Lume, Peter Mathias, Anthony Molho, Giorgio Mori, Giampiero Nigro, Sigismondo Paolo Pach, Giuseppe Pansini, Hans Pohl, Carlo Poni, Franco Puppi, Henryk Samsonowicz, Rolf Sprandel, Alberto Tenenti, Ugo Tucci, Hermann van Der Wee, Valentin Vazquez De Prada, Immanuel Wallerstein, Giovanni Zalin

Comitato d'Onore
Gino Barbieri, Giovanni Cassandro, Domenico De Marco, Hermann Kellembenz, Elio Lodolini, Michel Mollat, Guido Pampaloni, Giuseppe Parenti, Felipe Ruiz Martin, Aleksander Tchistozvonov, Bernard Slicher Van Bath, Jan Van Houtte, Charles Verlinden, Charles Wilson

Presidenza e Segreteria, Managerial and Administrative Office,
Présidence et Secrétariat, Presidencia y Secretaria:
Istituto Internazionale di Storia Economica "F. Datini"
Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO
Tel. 0574/35141/2

PRESENTAZIONE

Il foglio d'informazioni cui diamo vita a partire da questo numero, non ha la pretesa, in questa prima e nelle successive uscite, di porsi allo stesso livello di qualità scientifica delle altre attività e pubblicazioni dell'Istituto Internazionale di Storia Economica "F. Datini", e pur tuttavia in questo stesso ambito vuol restare.
Un foglio d'informazione, appunto, uno strumento che ci permetta di far conoscere in modo più ampio e tempestivo le varie iniziative dell'Istituto. L'obiettivo è quello di raggiungere e rendere edotti i centri di acquisizione o produzione di cultura storica, ma senza mancare di avere un occhio di riguardo - seppure non esclusivo - alla nostra città.
La tradizione ultraventennale dell'Istituto nasce dall'obiettivo di costruire, attorno al prestigioso Archivio Datini, una struttura di ricerca e formazione per la cultura storica internazionale, offrendo agli studiosi del settore occasioni di incontro, di dibattito e di indagine.
Sotto la guida di un Comitato Scientifico dove convergono i massimi rappresentanti delle varie scuole storiografiche, esso promuove, fin dall'inizio della sua attività, un appuntamento annuale, la Settimana di Studi, che raccoglie ogni primavera storici economici di tutto il mondo su argomenti relativi ai secoli XIII-XVIII. Esso si pone anche il problema della formazione scientifica dei giovani studiosi. A tale scopo nel 1968 sono nati i Corsi di Specializzazione, che ogni anno offrono a giovani laureati italiani e stranieri la possibilità di approfondire la loro formazione specifica sotto la guida di specialisti. L'Istituto sviluppa inoltre una propria attività editoriale, attraverso due collane: la prima è dedicata alla edizione e allo studio di fonti per la storia economica; la seconda raccoglie gli Atti delle Settimane di Studi, che divengono ben presto un importante strumento di consultazione per chiunque compia ricerca storica relativa ai secoli da esse trattati.
Infine, l'Istituto pubblica una riedizione critica degli scritti di Federigo Melis, che ne fu il fondatore, ed altre opere sparse.
Questo, in grande sintesi, il quadro delle attività, di cui il foglio di informazioni vuol dare compiuta e puntuale notizia.
In altra occasione si è sottolineato come l'Istituto Datini, per quanto prestigio, considerazione, apprezzamento esso goda nel mondo intero, sia un importante strumento che ogni anno, con indefettibile puntualità, raccoglie decine e decine di studiosi provenienti dai paesi più diversi, e fa emergere quanto di nuovo e più approfondito va maturando nel campo della ricerca storica.
Oggi, a tutto ciò mi preme aggiungere quanto sia opportuno arricchire ulteriormente i rapporti tra questa Istituzione, la città e la sua Regione. Vorremmo pensare concrete iniziative, rivolte a settori che possono avvertire un certo interesse per i temi di storia economica dell'età pre-industriale che a tutt'oggi mantengono una loro straordinaria carica di attualità, e non solo nei confronti di chi, come gli insegnanti dei licei o di altre scuole medie superiori, senta un professionale bisogno di aggiornamento.
Per questi motivi il notiziario non sarà destinato soltanto al mondo universitario e della ricerca scientifica.

Alessandro Lucarini
Presidente dell'Istituto

INTRODUCTION

The information sheet starting in this issue will help give a more detailed and timely information about the several activities promoted by the Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini". But it will not only be addressed to our traditional frequenters and correspondents, spread all over the world. It is intended also for other sectors of the city of Prato and of Regione Toscana, particularly that of high school, which can be really interested in themes related to pre-industrial economic history, themes which are in themselves extraordinarily topical.

PRÉSENTATION

Le bulletin d'information, dont voici le premier numéro, servira à informer plus amplement et régulièrement sur les nombreuses activités de l'Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini". Il ne s'adresse pas seulement aux "habitués" et aux correspondants de l'Institut, disséminés dans le monde entier, mais aussi à d'autres groupes de la ville de Prato et de la Toscane, en particulier l'école secondaire, qui peuvent effectivement trouver de l'intérêt pour les sujets d'histoire économique de la période pré-industrielle, des sujets qui présentent toujours une actualité extraordinaire.

PRÄSENTATION

Das Informationsblatt, das mit vorliegender Nummer eingeführt wird, dient der ausfürlicheren und rascheren Information über die vielfältigen Aktivitäten des Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini". Die Hinweise sind nicht nur an unsere traditionellen Besucher und Korrespondenten in aller Welt gerichtet, sondern auch an verschiedene Sektoren der Stadt Prato und der Regione Toscana, insbesondere an den Oberschulbereich, die ein spezielles Interesse für wirtschaftsgeschichtliche Themen der vorindustriellen Epoche zeigen, Themen, die auch heute außerordentlich aktuell sind.

PRESENTACIÓN

El papel informativo que empieza con este numero sirvirá para una información mas ancha y rápida sobre las actividades del Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini". Este papel informativo no será unicamente destinado a los estudiosos de nuestro Instituto que trabajan en toda parte del mundo, sino también a otros sectores de la ciudad de Prato y de la Región Toscana; en particular a los sectores del Bachillerato, que están realmente interesados a los argumentos de Historia Económica de la edad pre-industrial.

L'ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. DATINI"

L'idea di costituire a Prato un Centro di Studi sulla storia economica medievale e moderna, che valorizzasse opportunamente fonti fino ad allora poco studiate, e pure ricchissime, come quelle degli archivi mercantili, nacque in Federigo Melis subito dopo la mostra che nel 1955 presentò per la prima volta al mondo la inesauribile miniera dell'archivio datiniano.

Ma fu solo nel 1968, e dopo non poche difficoltà, che l'idea si potè concretizzare con la creazione a Prato del Centro Internazionale di Storia Economica "F. Datini" che più tardi assunse l'attuale denominazione.

Melis, allora titolare della cattedra di Storia Economica dell'Università di Firenze, trovò in questa città appoggio e sostegno nel Comune di Prato e in una serie di Enti e istituzioni pubbliche e private che sarebbero andate a costituire il Consiglio Direttivo dell'Istituto. Accanto al Comune di Prato ed all'Azienda Autonoma di Turismo di Prato, si sarebbero gradualmente affiancati la Regione Toscana, la Provincia di Firenze, l'Archivio di Stato, la Cassa di Risparmi e Depositi di Prato, l'Ente Provinciale per il Turismo di Firenze, la Casa Pia de' Ceppi, l'Unione Industriale Pratese, l'Unione Commercianti di Prato e Mandamento, mentre finanziamenti sarebbero giunti anche dal Ministero per i Beni Culturali e dal Consiglio Nazionale delle Ricerche.

Il primo Presidente dell'Istituto fu Giuseppe Bigagli, rappresentante dell'Azienda Autonoma di Turismo di Prato. Nel gennaio del 1969 gli successe Ottone Magistrali che ha mantenuto l'incarico fino al settembre del 1988. L'attuale Presidente è Alessandro Lucarini ex Sindaco della città di Prato.

L'obbiettivo fin dall'inizio fu quello di costruire, attorno al prestigioso Archivio, una struttura culturale nella quale gli storici economici dell'età pre-industriale potessero incontrarsi per svolgere attività didattica e discutere i risultati delle loro ricerche.

Era il 15 gennaio 1968 quando, per la prima volta, si riunì nel Palazzo Datini quel gruppo di studiosi, italiani e stranieri, primo nucleo del Comitato Scientifico.

Fernand Braudel, Presidente del Comitato Scientifico, Federigo Melis, Vice Presidente, Guido Pampaloni, Direttore, sarebbero stati gli animatori del nuovo Istituto.

Attorno a loro, erano riuniti i Proff. Guido Astuti, Gino Barbieri, Franco Borlandi, Luigi Bulferetti, Sergio Camerani, Carlo M. Cipolla, Raymond De Roover, Aleksander Gieysztor, Hermann Kellenbenz, Roberto S. Lopez, Michel Mollat, Giulio Prunai, Virginía Rau, Felipe Ruiz Martín, Giulio Russo, Ernesto Sestan, Jorio Tadić, Alberto Tenenti, Jan Van Houtte e Charles Verlinden.

Una simile partecipazione sottolineava, fin dall'inizio, quella vocazione internazionale, che sarebbe rimasta la più peculiare caratteristica dell'Istituto, al di là delle stesse barriere ideologiche che allora condizionavano fortemente anche il mondo culturale.

Presidente onorario dell'Istituto fu poi eletto Amintore Fanfani, ordinario di Storia Economica all'Università di Roma.

Una palestra di idee: questo doveva rappresentare la nuova istituzione; una occasione di confronto, di dibattito, di ricerca scientifica. E, al tempo stesso, una struttura aperta alle giovani generazioni, che desse ampio spazio ai momenti della didattica, che offrisse occasioni di studio e di specializzazione per i giovani ricercatori. Una struttura, infine, che, anche attraverso le proprie pubblicazioni, mettesse a disposizione degli storici i risultati delle ricerche promosse direttamente e degli annuali incontri.

Concezione assai moderna, che avrebbe visto concentrare l'attività su tre momenti fondamentali: l'annuale "Settimana di Studi", seminario internazionale all'interno del quale le ricerche su temi volta a volta individuati potevano trovare un momento di presentazione e di verifica, i Corsi di Alta Specializzazione, rivolti ai giovani ricercatori, e le pubblicazioni promosse ed editate dall'Istituto.

L'iniziativa raccolse immediati consensi all'interno del mondo scientifico. Grazie all'Istituto, Prato divenne una tappa obbligata per gli storici di tutto il mondo, che annualmente vi si ritrovavano, e tuttora vi si ritrovano. Tra essi si venne creando col tempo un sodalizio non solo culturale, ma anche umano.

Dopo la morte di Federigo Melis, avvenuta alla fine del 1973, tutto il peso della direzione scientifica si concentrò sulle ampie spalle di Braudel, che avrebbe fatto di Prato una "seconda patria", fino a diventarne, nel 1978, cittadino onorario.

Nel 1984, un anno prima della morte, Braudel, assunto agli onori dell'Accademia di Francia, lasciava la Presidenza, sostituito dal belga Van Houtte. Due anni dopo il

Consiglio Direttivo provvedeva ad ampliare ulteriormente il Comitato Scientifico invitando studiosi delle principali Università europee ed americane. Ad esso è stato affiancato un Comitato d'onore, costituito dai "decani" dell'Istituto, che continuano in questa veste a portare il loro prezioso contributo operativo e di idee.
Il Comitato Scientifico ha provveduto a rinnovare i propri organi direttivi. Giorgio Mori, successore di Melis nella cattedra di Storia Economica presso la Facoltà di Economia e Commercio di Firenze, è l'attuale Presidente. I due Vice presidenti sono Jean-François Bergier dell'Università di Zurigo e Peter Mathias dell'Università di Cambridge; Giampiero Nigro dell'Università di Firenze è il Direttore.
La Giunta esecutiva del Comitato Scientifico è composta da Luigi De Rosa, Arnold Esch, Lucio Lume, Carlo Poni, Henryk Samsonowicz, Alberto Tenenti, Hermann van der Wee, Valentín Vázquez De Prada.
L'Istituto Datini è quindi una struttura non statica, e tuttavia fedele alla prima intuizione: offrire occasioni di approfondimento, di confronto e dibattito, in un clima dove il rigore scientifico sia capace di coniugarsi con il calore umano, e al tempo stesso gettare un ponte tra generazioni, tra scuole, tra culture diverse, nel nome di una dimensione della scienza che non può essere se non "internazionale".

L'ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. DATINI"
The Institute was born in 1968 on F. Melis's initiative, and with the cooperation of private and public institutions of the city of Prato.
Fernand Braudel and Federigo Melis soon made it one of the most prestigious cultural organizations devoted to the studies in economic history: a training centre for thought as well as a site of didactic and formative activities.
The yearly "Settimane di Studi" and the "Corsi di Specializzazione" (Specialization Courses) have made the city of Prato a set destination for historians from all over the world.

L'ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. DATINI"
L'Institut a été fondé en 1968 par Federigo Melis, avec le soutien d'organismes publics et privés de la ville de Prato.
Grâce à Fernand Braudel et Federigo Melis, il est devenu très vite un centre de culture prestigieux, se consacrant aux études d'histoire économique: un lieu de confrontation des idées et le siège d'activités pédagogiques et formatrices.
Les "Settimane di Studi" (Semaines d'Etudes) annuelles et les "Corsi di Specializzazione" (Cours de Spécialisation) on fait de Prato la capitale des historiens du monde entier.

L'ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. DATINI"
Das Institut wurde 1968 auf Initiative von Federigo Melis und in Zusammenarbeit mit öffentlichen und privaten Einrichtungen der Stadt Prato gegründet.
Fernand Braudel und Federigo Melis erhoben das Institut von Anfang an zu einem der namhaftesten kulturellen Einrichtungen für wirtschaftsgeschichtliche Forschung: eine Palästra der Ideen und Sitz didaktischer und formativer Tätigkeiten.
Die jährlichen "Settimane di Studi" (Studienwochen) und "Corsi di Specializzazione" (Fachkurse) ließen die Stadt Prato zu einer obligatorischen Etappe für Historiker der ganzen Welt werden.

L'ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. DATINI"
El Instituto fue fundado en 1968 pe Federigo Melis, y en colaboración de Instituciones Publicas y privadas de la ciudad de Prato.
Fernand Braudel y Federigo Melis crearon una de las más prestigiosas estructuras culturales dedicada a los estudios de Historia Económica, trampolín de ideas y sede de actividades didácticas y formativas.
Las anuales "Settimane di Studi" (Semanas de estudio) y los "Corsi di Specializzazione" (Cursos de Especialización) han hecho de la ciudad de Prato un estapa obligada para los historicos de todo el mundo.

LA DONNA NELL'ECONOMIA - SECC. XIII-XVIII

Questo il tema della XXI Settimana di Studi

La XXI Settimana di Studi dell'Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini" che si svolgerà a Prato dal 10 al 15 Aprile 1989 affronterà il tema
La donna nell'economia. Secc. XIII-XVIII.
A di là del rilievo dell'argomento e dell'impegno costante dell'Istituto per affrontare nei diversi momenti delle sue tradizionali attività (Settimane, Corsi, Pubblicazioni, ecc.) le questioni più rilevanti e più attuali della ricerca e del dibattito storiografico, preme sottolineare per l'occasione da una parte il tentativo di valutare i risultati della mole crescente e multiforme di studi condotti attorno ad un argomento sostanzialmente negletto sino a non moltissimi anni fa e, dall'altra, la decisione di mantenere e di perfezionare l'assetto della "Settimana" sperimentato positivamente con la XX (relazioni su singoli aspetti del tema; dibattito su ognuno di essi avviato da alcuni esperti; interventi dei partecipanti; tavola rotonda finale) proprio per accentuare il carattere di confronto critico dei nostri incontri annuali. Con una novità impegnativa, e da verificare, sulla quale reputiamo opportuno richiamare l'attenzione. Essa riguarda l'organizzazione di due sedute pomeridiane nel corso delle quali saranno discusse una serie di comunicazioni scritte dedicate ad aspetti più specifici del tema affrontato nella XXI Settimana (programmi di lavoro, studi di area e di settore, ricerche in corso, presentazione ed analisi di fonti sconosciute o poco note, ecc.) presentate in precedenza e perciò a disposizione degli interessati, che sono state richieste ad un certo numero di studiosi segnalati dal Comitato Scientifico.
Lo sforzo per realizzare un progetto del genere che spero possa ricevere apprezzamento da parte di quanti verranno a Prato nella prossima primavera e di tutti coloro che sono interessati ai nostri studi è stato notevole e di ciò desidero ringraziare pubblicamente, con i colleghi della Giunta e del Comitato Scientifico, coloro che prestano la loro opera con intelligenza e con passione all'Istituto ed i suoi organi amministrativi.

Giorgio Mori
Presidente del Comitato Scientifico

LA DONNA NELL'ECONOMIA SECC. XIII-XVIII
The theme of "XXI Settimana di Studi"
The "Settimana di Studi" of Istituto Internazionale di Storia Economica "F. Datini" which will take place in Prato from 10th to 15th April 1989 will deal with the theme of the woman in economics (13th - 18th centuries).
The iniziative has as its aim the evaluation of the results of a growing bulk of studies carried out on a subject which had susbastially been neglected until a few years ago.
The organization of the conference offers something new. During e afternoon sessions a group of communications about specific studies regarding the general themes will be discussed. Such communications will be previously presented in written form and made available for anyone who may be interested.

LA DONNA NELL'ECONOMIA SECC. XIII-XVIII
Le theme de la "XXI Settimana di Studi"
La "Settimana di Studi" de l'Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini", qui se déroulera à Prato du 10 au 15 avril 1989, affrontera le thème de la femme dans le contexte économique (XIII^e - XVIII^e siècle).
L'initiative se fixe comme objectif d'évaluer les résultats d'un volume de plus en plus grand d'études menées sur un sujet qui a été plutôt négligé pendant longtemps.
Le déroulement des travaux présentera une nouveauté: deux après-midi seront consacrés à la discussion d'un groupe de communications sur des sujets spécifiques en rapport avec les thèmes généraux, présentées sous forme écrite et distribuées aux participants.

LA DONNA NELL'ECONOMIA SECC. XIII-XVIII

Das Thema der "XXI Settimana di Studi"

Die "Settimana di Studi" des Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini", die vom 10. bis 15. April 1989 in Prato stattfindet, befaßt sich mit dem Thema der Frau im Wirtschaftsleben des XIII. bis XVIII. Jahrhunderts.

Die Initiative setzt sich zum Ziel, die Ergebnisse der ständing wachsenden Anzahl der durchgeführten Studien über ein Thema auszuwerten, das bis vor wenigen Jahren völlig vernachlässigt wurde.

Die Organisation dieses Kongresses bietet eine Neuheit. Während der beiden Nachmittagssitzungen wird eine Reihe von Kurzberichten über spezifische Untersuchungen im Zusammenhang mit dem allgemeinen Themen zur Diskussion gestellt, die vorab in der Schriftform vorgelegt und den Teilnehmern zur Verfügung gestellt werden.

LA DONNA NELL'ECONOMIA SECC. XIII-XVIII

El tema de la "XXI Settimana di Studi"

La "Settimana di Studi" del Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini", que se desarrollerà en Prato desde el 10 de Abril hasta el 15 de Abril 1989, tratarà el tema de la mujer en la economia (siglos XIII-XVIII) .

El objetivo de este convenio es la valuación de los resultados de una cantidad de estudios sobre un tema que hasta pocos años no le interesaba a nadie.

La organización del convenio ofrece una novedad. Durante dos sesiones de la tarde, se disutirán comunicaciones de estudios sobre los temas generales que ya han sido presentados en relación escrita y están a disposición de los interesados.

I CORSI DI SPECIALIZZAZIONE

Una attività ispirata alla eredità scientifica di F. Melis

Nell'autunno del 1968, Federigo Melis aprì, nelle sale del Palazzo Datini, il "I Corso di Alta Specializzazione di Storia Economica per la lettura e la interpretazione dei documenti commerciali dei secoli XIII-XVIII". Con questa iniziativa, che inaugurava le attività dell'Istituto Internazionale di Storia Economica "F. Datini", egli volle sottolineare il peso che il momento didattico avrebbe avuto nei molti e prestigiosi impegni dell'Istituto.

Negli anni successivi, e fino al 1973, Melis diresse, con un personale e fortissimo impegno didattico, questi importanti incontri autunnali, sempre affollati di giovani studiosi provenienti dalle più diverse università italiane e straniere, attratti dalla originalità dei contenuti formativi e dalla fama del Melis, che da poco tempo, con il dottorato "honoris causa" dell'Università di Lovanio, aveva iniziato una lusinghiera collezione di riconoscimenti accademici.

L'oggetto centrale dei suoi corsi era legato ai nuovi metodi della ricerca nella storia economica che egli, in modo originale, aveva ormai solidamente introdotto nel contesto della storiografia mondiale. L'analisi statistico-quantitativa, l'importante esperienza negli studi di storia della ragioneria, lo spoglio inesausto di molti archivi, che lo portò alla scoperta di materiali documentari praticamente sconosciuti, gli dettero la possibilità di comprendere meglio e prima di altri l'importanza dei documenti di diretta formazione mercantile: insomma, i registri, le lettere, i conti, simili a quelli che Francesco di Marco Datini ha lasciato copiosi nelle stanze della sua abitazione. Quei corsi, dunque, avevano caratteristiche fortemente legate alla irripetibile personalità scientifica del Maestro. La sua morte ne provocò una interruzione durata per cinque anni.

Nel 1978, il Comitato Scientifico dell'Istituto ripristinò le attività didattico-formative, con corsi ispirati alla eredità scientifica del loro fondatore, ma in forma nuova.

Essi hanno lo scopo di proporre una riflessione critica ed aggiornata su specifici temi e problemi di storia economica europea nei secoli XIII-XVIII, e mantengono, come momento centrale della riflessione, i problemi euristici e metodologici connessi a specifiche esperienze scientifiche, svolte da un articolato gruppo di docenti.

A partire dall'anno scorso, i corsi si svolgono in stretto collegamento tematico ed organizzativo con la Settimana di Studi, ed i giovani ricercatori che vi sono ammessi hanno l'obbligo di frequentare le lezioni ed il convegno. In tal modo, il Corso assume anche una funzione propedeutica ai lavori della Settimana, e consente a giovani ricercatori di partecipare in modo attivo al convegno, tradizionale occasione di incontro e di dibattito dei nomi più prestigiosi della storiografia economica.

Con tale impostazione, l'Istituto Datini tende a svolgere, per quanto possibile, una funzione di più organico ed articolato collegamento non solo tra le molteplici tendenze che caratterizzano la storiografia mondiale, ma pure tra le diverse generazioni di ricercatori.

L'edizione del 1989, e cioè l'XI Corso di Specializzazione "F. Melis", avrà come tema "La donna nella vita economica (secc. XIII-XVIII)". La sezione didattica del Corso si svolgerà dal 3 all'8 aprile e vedrà la partecipazione di una quindicina di docenti, secondo il programma che è pubblicato più avanti.

Giampiero Nigro
Direttore dell'Istituto

"CORSO DI SPECIALIZZAZIONE - F. MELIS"
An activity inspired by the scientific heritage of F. Melis

F. Melis wanted and directed the "Corsi di Specializzazione" organized by the Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini" from its foundation (1968) to 1973. They had characteristics closely linked to Melis's extraordinary personality and to the new methods of research which he had soundly introduced into the world - wide historiographical context.

F. Melis death provoked a five year interruption and since 1978 the courses have been resumed under a new form, with the intention to take on the scientific heritage of their founder and to allow a more articulate and organic link among different generations of scholars.

"CORSO DI SPECIALIZZAZIONE - F. MELIS"
Une activité qui s'inspire de l'héritage scientifique de F. Melis
F. Melis a voulu les "Corsi di Specializzazione", organisés par l'Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini", et il les a dirigés depuis 1968, année de fondation de l'Institut, jusqu'en 1973.
Ces cours étaient fortement marqués par la personnalité hors de pair de F. Melis et par les nouvelles méthodes de recherche qu'il avait solidement introduites dans le contexte historiographique mondial.
Après une interruption de 5 années, qui suivit la mort de F. Melis, à partir de 1978, les cours furent repris sous une nouvelle forme, qui recueille l'héritage scientifique de leur fondateur et permet une liaison plus structurée et organisée entre les différentes générations d'historiens.

"CORSO DI SPECIALIZZAZIONE - F. MELIS"
Eine am wissenschaftlichen Erbe von F. Melis inspirierte Tätigkeit
F. Melis war der Initiatior und Leiter der vom Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini" seit seiner Gründung (1968) bis 1973 organisierten "Corsi di Specializzazione". Diese Lehrgänge waren stark geprägt durch die außergewöhnliche Persönlichkeit des Wissenschaftlers Melis und seiner neuen Forschungsmethoden, die er in den historiographischen Kontext weltweit dauerhaft einführte.
Der Verlust von Prof. F. Melis führte zu einer fünfjährigen Unterbrechung, und die Kurse wurden 1978 in neuer Form wiederaufgenommen, mit der Absicht, das wissenschaftliche Erbe ihres Gründers zu erhalten und eine klarere und organischere Verbindung zwischen den verschieden wissenschaftlichen Generationen zu schaffen.

"CORSO DI SPECIALIZZAZIONE - F. MELIS"
Una actividad inspirada por la herencia científica de F. Melis
F. Melis quiso y dirigió los "Corsi di Specializzazione" organizados por el Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini" desde su fundación, 1968 hasta 1973.
Estos cursos fueron caracterizados por la irrepetible personalidad científica de Melis, y por los nuevos métodos de la busqueda científica que él habia sólidamente introducido en el contexto historiográfico mundial.
La muerte de Melis provocò una interrupción de cinco años. Desde 1978 los cursos recomensaron con una distinta impostación, con el intento de recoger la herencia científica de su fundador y de permitir una conexión más articulada y orgánica entre distintas generaciones de estudiosos.

XXI SETTIMANA DI STUDI

Prato, 10-15 Aprile 1989

LA DONNA NELL'ECONOMIA - SECC. XIII-XVIII

PROGRAMMA PROVVISORIO DEI LAVORI

Lunedì 10 Aprile 1989	**Prato - Sala Maggiore del Palazzo Comunale**
ore 16,30	APERTURA DEI LAVORI
	Aleksander Gieysztor, Varsavia, prolusione
Martedì 11 Aprile 1989	**Prato - Auditorium del Palazzo dell'Industria**
ore 9.00	L'ECONOMIA RURALE
relatore:	R. Smith, Oxford.
esperti:	E.A. Gonzales, Valladolid; M. Koczerska, Varsavia; R. Pastor, Madrid; G. Piccinni, Siena.
Mercoledì 12 Aprile 1989	**Prato - Auditorium del Palazzo dell'Industria**
ore 9.00	LE ATTIVITÀ URBANE
relatore:	D. Herlihy, Providence.
esperti:	A. Groppi, Roma; A.M. Piuz, Ginevra; M. Wensky, Bonn.
ore 15.30	discussione delle comunicazioni relative a:
	L'ECONOMIA RURALE E LE ATTIVITÀ URBANE
Giovedì 13 Aprile 1989	**Siena - Università degli Studi**
ore 9.30	ASPETTI ECONOMICI DELL'EMARGINAZIONE E DELLA DISCRIMINAZIONE
relatore:	O. Redon, Parigi.
esperti:	M. Luzzati, Sassari; B. Mesmer, Berna; G. Rossetti, Pisa; M. Wiesner, Stanford.
Venerdì 14 Aprile 1989	**Prato - Auditorium del Palazzo dell'Industria**
ore 9.00	NORMATIVA E RAPPRESENTAZIONE DELLA DONNA NELLA VITA ECONOMICA
relatore:	S. Shahar, Tel Aviv.
esperti:	M.C. De Matteis, Bologna; J.-L. Flandrin, Parigi; G. Jacobsen, Copenhagen; H. Wunder, Kassel.
ore 15,30	discussione delle comunicazioni relative a:
	ASPETTI ECONOMICI DELL'EMARGINAZIONE E DELLA DISCRIMINAZIONE
	NORMATIVA E RAPPRESENTAZIONE DELLA DONNA NELLA VITA ECONOMICA
Sabato 15 Aprile 1989	**Prato - Auditorium del Palazzo dell'Industria**
ore 9.00	TAVOLA ROTONDA CONCLUSIVA
	G. Duby, Parigi; E. Ennen, Bonn; E. Fasano Guarini, Pisa; D. Herlihy, Cambridge; O. Redon, Parigi; S. Shahar, Tel Aviv; R. Smith, Oxford; S. Wolff, Firenze.
	È prevista la traduzione simultanea in italiano, francese ed inglese.

BANDO DI CONCORSO PER L'ASSEGNAZIONE DI 20 BORSE DI STUDIO PER LA PARTECIPAZIONE ALLA "XXI SETTIMANA DI STUDI"

Per facilitare la partecipazione e la permanenza a Prato di studiosi particolarmente versati nell'argomento della XXI Settimana di Studi, verranno messe a concorso 20 borse di studio che il Comitato assegnerà in base ai titoli esibiti dai richiedenti. I candidati sono invitati a presentare domanda alla Presidenza dell'Istituto F. Datini (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) entro il 10 Febbraio 1989. La domanda dovrà essere corredata dai seguenti documenti:

a) fotocopia del titolo universitario conseguito;
b) curriculum vitæ, con l'indicazione precisa delle funzioni attualmente svolte;
c) una o più lettere di presentazione scientifica;
d) gli esemplari di eventuali lavori pubblicati o in corso di stampa;
e) altri titoli attinenti alla richiesta di partecipazione alla Settimana.

L'importo delle borse di studio (Lit. 500.000 per i non residenti in Italia e Lit. 400.000 per i residenti) sarà versato ai vincitori in due rate, la prima all'atto del loro arrivo a Prato, la seconda al termine della Settimana. I borsisti che, senza giustificato motivo, non frequenteranno le sedute di lavoro dell'intera Settimana non avranno diritto alla seconda rata della borsa.

NOTICE OF A OPEN COMPETITION FOR THE ASSIGNEMENTS OF N. 20 SCHOLARSHIP FOR THE PARTECIPATION IN THE "XXI SETTIMANA"

To make both the partecipation and the stay in Prato casier for those scholars who are particularly proficient in the theme dealt with during the "XXI Settimana di Studi" the committee will grant 20 scholarships by open competition on the ground of the qualifications produced by the applicants.
The aspirants are required to send their applications to:
Presidenza dell'Istituto Datini (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) by February 10th 1989.
Each application will have to be complete with the following documents:

a) a photocopy of the attained academic qualification;
b) a curriculum vitæ including the exact information about the presently carried out duties;
c) one or more letters of scientific introduction;
d) copies of any published works or works in the press;
e) other qualifications pertaining to the application.

The amount of the scholarships (Lit. 500.000 for the non residents in Italy and Lit. 400.000 for the residents) will be paid out to the winners in 2 instalments, the first one at their arrival in Prato and the second one at the end of the conference.
The scolarship holders who, without a good reason, do not attend the session for the whole week will not have the right to receive the second instalment.

AVIS DE CONCOURS ATTRIBUANT 20 BOURSES POUR PARTICIPER A LA "XXI SETTIMANA"

Pour encourager la participation des chercheurs particulièrement intéressés par le sujet de la "XXI Settimana di Studi" et leur fournir une aide pour leur séjour à Prato, le Comité assignera 20 bourses d'études sur la base des titres présentés par les candidats.
Les candidats sont invités à présenter leur demande à la Présidence de l'Institut (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) avant le 10 Février 1989. Celle-ci devra être accompagnée des pièces suivantes:

a) photocopie du titre universitaire;
b) curriculum vitæ avec l'indication précise de l'activité actuelle;
c) une ou plusieurs lettres de présentation scientifique;
d) les exemplaires d'éventuels travaux publié ou en cours d'impression;
e) autres titres ayant trait à la demande d'admission au cours.

Le montant des bourses d'études (500.000 lires pour les personnes domiciliées à l'étranger et 400.000 lires pour les personnes domiciliées in Italie) sera versé en deux fois: lors de l'arrivée à Prato et à la fin de la "Semaine". Les boursiers qui n'assisteront pas à toutes les sessions de travail de la "Semaine", sans une justification valable, n'auront pas droit au deuxième versèment de la bourse.

WETTBEWERBAUSSCHREIBUNG VON 20 STIPENDIEN
FÜR DIE TEILNAHME AN DER "XXI SETTIMANA"
Um die Teilnahme an der "XXI Settimana di Studi" und den Aufenthalt der Wissenschaftler in Prato zu erleichtern, die zu dem Thema der XXI. Settimana besondere Beiträge zu leisten imstande sind, wird ein Wettbewerb mit 20 Stipendien ausgeschrieben, die der Kongreßausschuß aufgrund der eingereichten Arbeitstitel vergibt.
Die Kandidaten werden gebeten, ihren Antrag bis 10. Februar 1989 bei der Direktion des Instituts (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) einzureichen. Dem Antrag sind folgende Unterlagen beizufügen:

a) Fotokopie des Studientitels (Universität);
b) Curriculum vitæ mit genauer Angabe der augenblicklichen Tätigkeit;
c) Ein oder mehrere wissenschaftliche Empfehlungsschreiben;
d) Exemplare von eventuellen veröffentlichen oder im Druck befindlichen Arbeiten;
e) Sonstige Unterlagen mit Bezug auf die Anmeldung zum Kursus.

Die Stipendiumsbeträge (Lit. 500.000 für Kandidaten mit Wohnsitz im Ausland und Lit. 400.000 für Kandidaten mit Wohnsitz in Italien) werden den Gewinnern in zwei Raten überwiesen, die erste bei ihrer Ankunft in Prato, die zweite am Ende der Settimana.
Stipendiaten, die ohne triftigen Grund den Sitzungen der gesamten Settimana fernbleiben, haben keinen Anspruch auf die zweite Stipendiumsrate.

CONVOCATORIA PARA LA ASIGNACION DE 20 BECAS
PARA LA PARTICIPACIÓN A LA "XXI SETTIMANA"
Para facilitar la participación y la estancia en Prato de estudiosos interesados en el argumento de la "XXI Settimana di Studi", se abrirà un concurso con 20 becas, que el Comité asignará en base de los títulos presentados por los partecipantes.
Los participantes tendrán que presentar solicitud al Instituto (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) dentro del 10 Febrero. La solicitud tendrá que ser acompañada por los siguientes paples:

a) Fotocopia del título universitario;
b) Curriculum vitæ, especificando la actual ocupación;
c) Una o mas cartas de presentación científica;
d) Copia de los trabajos publicados o en curso de estampa;
e) Otros títulos relativos al tema del curso.

El importe de las becas (L. 500.000 para los que no viven en Italia y L. 400.000 para los residentes) será entegrado a los ganadores en dos partes, la primera en cuanto lleguen en Prato, la segunda al cabo de la Semana. Los becarios que sin justificación no participarán a las sesiones de la Semana, no tendrán derecho al segundo plazo.

XI CORSO
DI SPECIALIZZAZIONE DI STORIA ECONOMICA
FEDERIGO MELIS

Prato, 3-15 Aprile 1989

LA DONNA NELLA VITA ECONOMICA: SECC. XIII-XVIII

PROGRAMMA

A) 3-8 Aprile 1989:	LEZIONI
	Prato - Palazzo Datini
Lunedì 3 Aprile 1989	APERTURA DEL CORSO
ore 17.00	Arnaldo D'Addario, Firenze, introduzione
Martedì 4 Aprile 1989	L'ECONOMIA RURALE
ore 9.00-12.30	M. Cattini, Parma; C. Corsini, Firenze; E. Occhipinti, Milano;
15.00-18.30	G. Piccinni, Siena.
Mercoledì 5 Aprile 1989	LE ATTIVITÀ URBANE
ore 9.00-12.30	L. Biondi, Milano; L. Frangioni, Firenze; P. Mainoni,
15.00-18.30	Milano.
Giovedì 6 Aprile 1989	ASPETTI ECONOMICI DELL'EMARGINAZIONE E DELLA DISCRIMINAZIONE
ore 9.00-12.30	G. Fiume, Palermo; L. Gatti, Genova; G. Chiara, Genova; A.
15.00-18.30	Molho, Providence.
Venerdì 7 Aprile 1989	NORMATIVA E RAPPRESENTAZIONE DELLA DONNA NELLA VITA ECONOMICA
ore 9.00-12.30	M.C. De Matteis, Bologna; C. Frugoni, Pisa; G. Muzzarelli,
15.00-18.30	Bologna.
	Bologna - Museo della Civiltà Contadina
Sabato 8 Aprile 1989	C. Poni, Bologna: visita guidata e lezione sul tema: TECNOLOGIA E DIVISIONE SESSUALE DEL LAVORO: IL CASO DEI MULINI DA SETA TRA XVI E XVIII SECOLO.
B) 10-15 Aprile 1989:	PARTECIPAZIONE AI LAVORI DELLA XXI SETTIMANA DI STUDI

BANDO DI CONCORSO PER L'AMMISSIONE ALL'XI CORSO DI SPECIALIZZAZIONE "F. MELIS"

Ai fini della partecipazione al Corso, l'Istituto Internazionale di Storia Economica "F. Datini" assegnerà 20 borse di studio su parere di una apposita Commissione del Comitato Scientifico. La borsa ammonterà a Lit. 1.000.000 per i vincitori residenti in Italia e a Lit. 1.300.000 per quelli residenti all'estero.
I candidati sono invitati a presentare domanda alla Presidenza dell'Istituto F. Datini (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) entro il 10 Febbraio 1989. La domanda dovrà essere corredata dai seguenti documenti:

a) fotocopia del titolo universitario conseguito;
b) curriculum vitæ, con l'indicazione precisa delle funzioni attualmente svolte;
c) attestato o indicazione di lingue straniere conosciute;
d) una o più lettere di presentazione scientifica;
e) gli esemplari di eventuali lavori pubblicati o in corso di stampa;
f) un programma delle future ricerche storiche personali;
g) altri titoli attinenti alla richiesta di partecipazione al Corso.

La commissione si riserva di attribuire ulteriori 5 posti di frequenza al corso, senza borsa di studio.
Entro il mese di febbraio verrà comunicata l'avvenuta assegnazione delle borse.
Gli ammessi sono impegnati a frequentare il Corso per l'intera sua durata, e cioè dal 3 al 15 Aprile 1989.

NOTICE OF OPEN COMPETITION FOR THE ADMISSION TO "XI CORSO DI SPECIALIZZAZIONE F. MELIS"

In order to take part in the Course, the Institute will grant 20 scholarships against the judgement of a Special Commission of the Scientific Committee. Each scholarship will amount to Lit. 1.000.000 for the winners residing in Italy and Lit. 1.300.000 for the ones residing abroad.
The aspirants are required to send their applications to Presidenza dell'Istituto Datini (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) by February 10th 1989.
Each application will have to be complete with the following documents:

a) a photocopy of the attained academic qualification;
b) a curriculum vitæ including the exact information about the presently carried out duties;
c) a certificate indicating the foreign languages known by the applicant;
d) one or more letters of scientific introduction;
e) copies of any published works or works in the press;
f) a plan of personal historical research to be;
g) other qualifications pertaining to the application.

The Commission reserves to assign other 5 seats to attend the Course without scholarship.
By the month of February 1989 the carried out grant of the scolarships will be communicated.
The admitted applicants are to bind themselves to attend the course for its whole duration, that is to say from April 3rd to April 15th 1989.

AVIS DE CONCOURS POUR L'ADMISSION AU "XI CORSO DI SPECIALIZZAZIONE F. MELIS"

Pour participer au cours, l'Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini" met à disposition 20 bourses d'études qui seront assignées par une Commission spéciale du Comité Scientifique. Le montant de chaque bourse sera de 1.000.000 lires pour les personnes domiciliées en Italie et de 1.300.000 lires pour les personnes domiciliées à l'étranger.
Les candidats sont invités à présenter leur demande à l'Institut (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) avant le 10 Février 1989. Celle-ci devra être accompagnée des pièces suivantes:

a) photocopie du titre universitaire;
b) curriculum vitæ avec l'indication précise de l'activité actuelle;
c) attestation ou indication de langues étrangères connues;

d) une ou plusieurs lettres de présentation scientifique;
e) les exemplaires d'éventuels travaux publiés ou en cours d'impression;
f) un programme des futures recherches historiques personnelles;
g) autres titres ayant trait à la demande d'admission au cours.

La Commission se réserve le droit d'accorder 5 places supplémentaires pour participer au cours sans bourse d'études.
L'assignation des bourses sera communiquée au cours du mois de février. Les candidats admis s'engagent à assister au cours pendant toute sa durée, c'est-à-dire du 3 au 15 avril 1989.

WETTBEWERBSAUSSCHREIBUNG FÜR DIE ZULASSUNG ZUM
"XI CORSO DI SPECIALIZZAZIONE F. MELIS"
Für die Beteiligung am Fachkurs vergibt das Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini" 20 Stipendien nach Beurteilung durch einen eigens zu diesem Zweck gebildeten wissenschaftlichen Auoschuß. Das Stipendium beläuft sich auf Lit. 1.000.000 für Gewinner, die in Italien ansässig sind, und auf Lit. 1.300.000 für Gewinner, die im Ausland wohnhaft sind. Die Kandidaten werden gebeten, ihren Antrag bis 10. Februar 1989 bei der Direktion des Instituts (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) einzureichen. Dem Antrag sind folgende Unterlagen beizufügen:

a) Fotokopie des Studientitels (Universität);
b) Curriculum vitæ mit genauer Angabe der augenblicklichen Tätigkeit;
c) Bescheinigung oder Angaben über Fremdsprachenkenntnisse;
d) Ein oder mehrere wissenschaftliche Empfehlungsschreiben;
e) Exemplare von eventuellen veröffentlichen oder im Druck befindlichen Arbeiten;
f) Ein Programm über künftige, individuelle historische Forschungsarbeiten;
g) Sonstige Unterlagen mit Bezug auf die Anmeldung zum Kursus.

Die Kommission behält sich vor, weitere 5 Plätze für die Kursbeteiligung ohne Stipendium zu vergeben.
Im Laufe des Monats Februar wird die Zuweisung der Stipendien bekanntgegeben. Die zugelassenen Kandidaten verpflichten sich zur Teilnahme am gesamten Kurs vom 3. bis 15. April 1989.

CONVOCATORIA PARA LA ADMISIÓN AL
"XI CORSO DI SPECIALIZZAZIONE F. MELIS"
El Istituto Internazionale di Storia economica "F. Datini" abrirá un concurso con 20 becas, para permitir a los estudiosos de participar al curso; las becas serán asignadas segun el juicio de una Comisión del Comité Científico. La beca amonta a L. 1.000.000 para los ganadores residentes en Italia y L. 1.300.000 para los residentes al extranjero.
Los participantes tendrán que presentar solicitud al Instituto (Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO) dentro del 10 Febrero 1989. La solicitud tendrá que ser acompañada por los siguientes papeles:

a) Fotocopia del título universitario;
b) Curriculum vitæ, especificando la actual ocupación;
c) Certificación o declaración de los idiomas conoscidos;
d) Una o mas cartas de presentación científica;
e) Copia de los trabajos publicados o en curso de estampa;
f) Programa sobre los futuros trabajos históricos personales;
g) Otros títulos relativos al tema del curso.

El Comité se reserva el derecho de hacer participar 5 personas al curso sin asignar becas.
Dentro del mes de Febrero será comunicada la asignación de las becas. Los ganadores tendrán que participar al curso desde el 3 hasta al 15 Abril 1989.

Spedizione in abbonamento postale - Gruppo IV - 70%